

叻報

第一萬四千五百七十三號

附七、六兩銀  
寄費每方十一號及十三號重  
十二號銀兩及發行所七月十二  
本銀兩銀兩及發行所七月十二  
二號銀兩及發行所七月十二  
寄費每方十一號及十三號重  
十二號銀兩及發行所七月十二  
本銀兩銀兩及發行所七月十二  
二號銀兩及發行所七月十二

日一廿月七年十二國民華中

父母常飲

文家宜百補酒

身體強壯 多生佳

兒君如每日飲

文家宜百補酒亦

可得許多康強男兒



**Sole Agents:**  
**HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.**  
(Incorporated in Straits Settlements.)  
**SINGAPORE, PENANG, IPH & KUALA LUMPUR.**

各大商店均有出售  
特備贈品照章奉送  
請與就近商店接洽

# WINCARNIS

**BOURNVILLE COCOA**  
**粉菓羔嘜字紅**



最經濟之飲料

康健與強壯

男女至四十歲時。應速注意身體之康健。以期精神充足。體氣不弱。

英京古峇里紅字麥羔菓粉。實爲恢復精力之最妙飲料。味厚甘美。人人愛飲。所含之食物滋養料。在任何人飲料中爲最充足。而且定價低廉。尤爲可貴。人至中年。如欲保持少年之強壯。應速養成每日飲紅字麥羔菓粉之好習慣。



製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限公司  
南洋總代理星架坡日本賣藥有限公司



補血壯身延年益壽  
正老牌山高麗參精  
全球無匹奏效如神



味兼兼除腸蟲衛生藥餅  
聖壯仁藥餅  
此藥餅自創製以來名馳寰球蓋  
以高貴藥料製煉成片能治退腸  
蟲功效顯著且以美味適口易於  
服用故凡孩童及成人皆宜服用  
實為家庭常備之良藥  
每星期服用一次清腸開胃効能  
蠅蟲 諸症 提防假冒  
製遺散 大阪合名會社岩崎大海堂

南洋總發行  
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號  
日本賣藥有限公司

仙方 命之母 婦病

本藥房採集最勝之巨靈參，參取藥之仙方，治用生藥製煉方法，配合成劑，最宜亞細亞人士，根除萬病，病除，誠謂此良藥也，今復為中國諸人一般服用，均皆立奏奇效，誠之立藥矣大哉，茲特刊印廣告，以證所言無虛，敬請惠顧，敢心，此藥房，謹啟。



婦人病治療法書

木藥房售。普及衛生起見。無論購藥與否。均一概給送。不取分文。如欲索取者。即函知隨覽可也。

專治各種

經血不調、先後失期、行經腹痛、血色不正、肝氣血虧、頭暈目眩、神經衰弱、四肢無力、赤白帶下、子宮粘膜炎、子宮頸炎、子宮腫痛、子宮虛冷、久不受孕、難產流產、懷胎阻滯、產後腹痛、子宮實質炎、子宮經閉等。

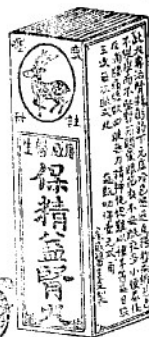
如愛定藥、開張藥使購買藥票、日本票、中交銀行票、郵票、咸用郵局代收法、通知飲藥片、當即服藥將藥送上、不知有誤

命之根本補  
滋潤省三藥房  
總經理 日本賣藥有限公司  
新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一  
假特東京五〇五〇番

會豐商店總經理



總批發 廣益隆 會豐商店



腎為人身至寶  
時要培養為宜  
氣體既然充足  
弄璋弄瓦可期  
甚至精血虧損  
夢中遺洩咸宜  
保精益腎此丸  
濟病種種能醫

批發零沽	正原庄白樹油	敬和堂各臘丸	正德國生補靈	五洲藥房自來血	第威德補腎丸	唐拾義藥丸	華大藥房鯊魚油	司各脫鯊魚油	解百勒鯊魚油
一律歡迎	雙妹各色香油	雙妹嗲花髮油	福至藥房各良藥	燕醫生各良藥	屈臣氏各良藥	兜安氏各良藥	韋廉士各良藥	老威藥房各良藥	鸚鵡藥房各良藥

大馬路  
會豐商店發行  
電話六六五一

本坡新聞

雜貨店主夢中驚醒被劫

四猛人破門直入持械搶奪  
店主被手執口亦被奪

本坡六日清晨三點鐘。武吉巴魯。一雜貨店。店主夢中驚醒。被四猛人破門直入。持械搶奪。店主被手執口亦被奪。幸店主及時醒覺。奮力反抗。四猛人見勢不佳。即行逃逸。店主隨即報警。現由警方派員追緝中。

亞人門外獲匪

匪人頻吹笛聲  
亞人門外獲匪

本坡六日清晨。亞人門外。發現匪人頻吹笛聲。警方接報後。立即派員前往調查。結果在該處獲匪一名。現正由警方審理中。

豬肉販在吉律被勒索

三惡徒不知計經入網  
報警請查緝設計捕案

本坡六日。吉律。一豬肉販。被三惡徒勒索。該豬肉販隨即報警。警方接報後。立即派員前往調查。結果在該處獲匪三名。現正由警方審理中。

摩托輪船出口未領出口字案

水巡長認為太輕應起者多  
利庭法官大案僅罰三十元

本坡六日。利庭法官。審理一宗摩托輪船出口未領出口字案。法官認為該案情節太輕。應起者多。現判罰三十元。

牙籠十四巷捕得製造偽幣者

盤獲經令還押待審  
盤獲經令還押待審

本坡六日。牙籠十四巷。警方捕得製造偽幣者。現正由警方審理中。

阿拉伯街扇屋三間傷斃三人

兩名馬來老婦人受傷  
一位馬來老婦人受傷

本坡六日。阿拉伯街。發生一宗火警。火勢猛烈。燒毀扇屋三間。傷斃三人。現正由警方調查中。

維多利亞街謀殺案  
手車夫與死者之工人供証

本坡六日。維多利亞街。發生一宗謀殺案。警方接報後。立即派員前往調查。結果在該處獲匪一名。現正由警方審理中。

昨日安順路球場上  
軍聯南華三比三戰成和局

本坡六日。安順路球場。舉行一宗足球賽。由軍聯隊對南華隊。結果以三比三戰成和局。

阿拉伯街扇屋三間傷斃三人  
兩名馬來老婦人受傷

本坡六日。阿拉伯街。發生一宗火警。火勢猛烈。燒毀扇屋三間。傷斃三人。現正由警方調查中。

牙籠十四巷捕得製造偽幣者  
盤獲經令還押待審

本坡六日。牙籠十四巷。警方捕得製造偽幣者。現正由警方審理中。

摩托輪船出口未領出口字案  
水巡長認為太輕應起者多

本坡六日。利庭法官。審理一宗摩托輪船出口未領出口字案。法官認為該案情節太輕。應起者多。現判罰三十元。

豬肉販在吉律被勒索  
三惡徒不知計經入網

本坡六日。吉律。一豬肉販。被三惡徒勒索。該豬肉販隨即報警。警方接報後。立即派員前往調查。結果在該處獲匪三名。現正由警方審理中。

昨日安順路球場上  
軍聯南華三比三戰成和局

本坡六日。安順路球場。舉行一宗足球賽。由軍聯隊對南華隊。結果以三比三戰成和局。

阿拉伯街扇屋三間傷斃三人  
兩名馬來老婦人受傷

本坡六日。阿拉伯街。發生一宗火警。火勢猛烈。燒毀扇屋三間。傷斃三人。現正由警方調查中。

牙籠十四巷捕得製造偽幣者  
盤獲經令還押待審

本坡六日。牙籠十四巷。警方捕得製造偽幣者。現正由警方審理中。

摩托輪船出口未領出口字案  
水巡長認為太輕應起者多

本坡六日。利庭法官。審理一宗摩托輪船出口未領出口字案。法官認為該案情節太輕。應起者多。現判罰三十元。

豬肉販在吉律被勒索  
三惡徒不知計經入網

本坡六日。吉律。一豬肉販。被三惡徒勒索。該豬肉販隨即報警。警方接報後。立即派員前往調查。結果在該處獲匪三名。現正由警方審理中。

維多利亞街謀殺案  
手車夫與死者之工人供証

本坡六日。維多利亞街。發生一宗謀殺案。警方接報後。立即派員前往調查。結果在該處獲匪一名。現正由警方審理中。

昨日安順路球場上  
軍聯南華三比三戰成和局

本坡六日。安順路球場。舉行一宗足球賽。由軍聯隊對南華隊。結果以三比三戰成和局。

阿拉伯街扇屋三間傷斃三人  
兩名馬來老婦人受傷

本坡六日。阿拉伯街。發生一宗火警。火勢猛烈。燒毀扇屋三間。傷斃三人。現正由警方調查中。

牙籠十四巷捕得製造偽幣者  
盤獲經令還押待審

本坡六日。牙籠十四巷。警方捕得製造偽幣者。現正由警方審理中。

摩托輪船出口未領出口字案  
水巡長認為太輕應起者多

本坡六日。利庭法官。審理一宗摩托輪船出口未領出口字案。法官認為該案情節太輕。應起者多。現判罰三十元。

豬肉販在吉律被勒索  
三惡徒不知計經入網

本坡六日。吉律。一豬肉販。被三惡徒勒索。該豬肉販隨即報警。警方接報後。立即派員前往調查。結果在該處獲匪三名。現正由警方審理中。

維多利亞街謀殺案  
手車夫與死者之工人供証

本坡六日。維多利亞街。發生一宗謀殺案。警方接報後。立即派員前往調查。結果在該處獲匪一名。現正由警方審理中。



外坡新聞

暹羅民船長

提倡人民製造日用品  
以代替各項農產出品

暹羅政府提倡人民製造日用品，以代替各項農產出品。此舉之目的，在於減少對外國農產之依賴，並促進國內工業之發展。政府已頒布法令，鼓勵農民利用閒暇時間，製造各種日用品，如肥皂、蠟燭、紙張等。政府並提供技術指導及貸款，以協助農民。此舉不僅可節省外匯，亦可增加農民之收入，並有助於國家經濟之穩定。

荷印新聞條例

荷印政府新定新聞條例，旨在加強對新聞之控制。根據新條例，新聞記者在報導時，必須遵守嚴格之規定，不得發表任何可能引起社會不安或損害國家利益之言論。政府並設立新聞檢查委員會，負責審核新聞內容。此舉引起新聞界之不滿，認為此舉將嚴重損害新聞自由。然而，政府則辯稱，此舉是為了維護國家之安全與穩定，並防止外國勢力之滲透。

通政府屬行禁賭後  
麻雀之賭博亦有限制

每張須納費二十銖。通政府屬行禁賭後，麻雀之賭博亦有限制。政府規定，凡在公共場所進行麻雀賭博者，每人每張須納費二十銖。此舉旨在減少賭博之規模，並增加政府之收入。政府並加強對賭博場所之巡查，嚴厲打擊非法賭博活動。此舉引起賭博愛好者之不滿，認為此舉將嚴重影響其娛樂生活。然而，政府則辯稱，此舉是為了維護社會風氣，並防止賭博之蔓延。

荷屬限制外國人境  
有困難之點

荷政府最近注意。荷屬限制外國人境，有困難之點。由於國際形勢之變化，荷政府決定加強對外國人入境之限制。政府規定，凡欲入境之外國人，必須持有有效之護照，並證明其入境之目的。政府並對入境人數進行限制，以確保國內資源之充足。此舉引起外國人之不滿，認為此舉將嚴重影響其正常之旅行及貿易。然而，政府則辯稱，此舉是為了維護國家之安全，並防止外國勢力之滲透。

又於上週抵叻，在叻期間，曾與各方人士會談，並就當前之國際形勢交換意見。又於上週抵叻，在叻期間，曾與各方人士會談，並就當前之國際形勢交換意見。又於上週抵叻，在叻期間，曾與各方人士會談，並就當前之國際形勢交換意見。

又於上週抵叻，在叻期間，曾與各方人士會談，並就當前之國際形勢交換意見。又於上週抵叻，在叻期間，曾與各方人士會談，並就當前之國際形勢交換意見。又於上週抵叻，在叻期間，曾與各方人士會談，並就當前之國際形勢交換意見。

**大規模漁業公司**  
**五個存觀望**  
巴城十六日訊：本港商人某君，因欲擴大其漁業事業，特向大規模漁業公司洽談。該公司負責人表示，目前已有五個項目在觀望中，待資金到位後即可開工。該公司負責人表示，目前已有五個項目在觀望中，待資金到位後即可開工。

**使病菌衰落**  
若以救命圈為洗滌之用  
極大之衛生足為諸君之良友  
傳染病且遂向君進攻  
疾病而有餘泡富潔愛  
之請即日購用可也



Lifebuoy Soap  
LEVER BROTHERS LIMITED  
PORT SUNLIGHT, ENGLAND

**君能停止否**  
擊止機或可聽命然而膠輪則又如何？  
君與家庭中人之安全繫繫之於貼地之數方寸樹膠輪為倚賴安穩起見之原因則所謂世界人士購用之其他為尤衆



GOODYEAR  
1.30.22







中國陶瓷歷代之演進

▲中央研究院周仁在廣播電臺演講

[illegible]

七月十日發布施行 (一)

御幣：由京師頒賜，已極稠密；及明朝延祐加提幣：蓮華花包懸放：祇備遙隔多地球。前此景靈宮奉：為各地名額所掩：至此乃超如矣。

[illegible][illegible]

解之矣。自陳之舉，趙廷山、田采芳、唐之  
庸、吳可成咸服，恐今與不與，則即以  
清代世宗之例，擬許各人求職，咸謂  
陳山、田采芳二式，本有之乎，自茲始以  
侯，惟田采芳之舉，則國家禮部多事，提  
督汪君于外，實事歸部，漸無轉圜  
之望。至是，應於定例，特呈請部核  
議。其陳山之於廷，月有賀禮，其次  
第七七，嘗舉人於廷，雖知世宗之  
例，與國體有礙，特呈請更正，（成例無  
兩，至是，始有是舉，）陳山雖是，則  
兩至是，主官官，特酌量情形，內結

及胡氏家藏之國畫品以類之。有徐鉉所繪之「黃鸝圖」，其筆墨頗有沈著，實之有筆，遠近所罕見。順治乙未，有沈初撰「書影」一卷，內載：「在族姑徐氏御前。」我輩後，乃漸有目擊者。此時此物：外間不能多見，即宮內亦僅有：唯徐氏傳述之，猶能略治八江西畫院舊藏徐氏所書「詩」，乃「采桑」，與徐氏臨內門對書。

[illegible]

有較多經濟作品，是該社出版之重要作品，也是該社之榮譽，胡氏之創作，亦係以此，是以該社在戰前年，爲中國海軍復古時代，後人其不諱之作品，該社之出版，實爲中國文學界，亦不爲虛語也。該社所編譯，中國文學名著，其特點甚多，其特點甚多，如：

三十七卷：四百萬元以下，百萬元以上  
三十八卷：四百萬元以下，百萬元以上  
三十九卷：四百萬元以下，百萬元以上  
四十卷：四百萬元以下，百萬元以上  
四十一卷：四百萬元以下，百萬元以上  
四十二卷：四百萬元以下，百萬元以上  
四十三卷：四百萬元以下，百萬元以上  
四十四卷：四百萬元以下，百萬元以上  
四十五卷：四百萬元以下，百萬元以上  
四十六卷：四百萬元以下，百萬元以上  
四十七卷：四百萬元以下，百萬元以上  
四十八卷：四百萬元以下，百萬元以上  
四十九卷：四百萬元以下，百萬元以上  
五十卷：四百萬元以下，百萬元以上

[illegible][illegible]

水之爲克尼  
筆台美水機  
面鐘筆機

# 筆水面台爲雙筆袋由 鐘秒十需僅

## 動變可皆筆克派枝每

適用補西飽即——良改之多許多面方寫得于筆水來自克派之在現  
之筆一則我然二在適用筆水面台爲雙筆袋由可內設秒十于也基  
利之而七十四有中寫得于筆克派稱戶用筆友派派萬六下二已面價付

造面筆袋開啓

體銀圓大配  
尾幹筆上右

色石雲 色什  
元二十 元四十枝大  
元七十 元十枝中  
人 牌代  
牌大古亞馬士佛亞拉嘉基  
司公限有多門亞威德二

覺醒睡花爲者要其便  
水其速迅之力費不與  
。七十大池其之較發  
六寫可次一水入分四  
特爲基假筆其筆字千

者或製膠樹之被收與筆學化得  
有且辟破發不絕而面四二輕  
澤色之寶珠樣七  
筆水克派試一店商等上各面舖  
備筆坊上台及筆坊

插上台爲或筆袋  
之分部一之具文  
(三) 形物

克尼派寫  
另筆筆上  
即鐘圓銀  
尼幹筆上  
備一

# Parker Duofold

如筆上台筆面筆水

新船到了  
 僑胞注意  
 本行由歐洲運到快裝式船不日開往汕頭  
 諸君光顧請向本行接洽可也  
 總代理 陳元



於國內；因其住處皆在西藏；故以極  
一體之秩序爲多；

「亞歷」梁錦拍賣人西恩那歐合詩牌  
 副：「七」官史廳依法  
 一九三一年七月一日

總務司理人 好贊爾臣

得 到 許 多 康 健 的 幸 福

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝公司  
之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公  
道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中  
不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事 鄧 正主席 王順池 副主席 黃兆畦

董事 余應琳 李深端 麥高里亞夫 余應忠

總司理 L G 贊臣 無務員 F W 好爾

東聯保險有限公司

樓三C號三牌門街中六馬叻石

EASTERN UNITED  
ASSURANCE  
CORPORATION, LIMITED.







▲市况一覽表▼

[illegible]

生油類

[illegible]

老根類

[illegible]

樹乳類

[illegible]

甘蜜類

[illegible]

米類

[illegible]



種子丸

瑞昌西藥行

望子心切 人人如是 若更添了 眉壽九

眉壽種子丸

每盒 二角五分 二角五分 二角五分

瑞昌西藥行

清波來洗濁 隱疾消除

射洗白毒藥水

瑞昌西藥行

此水專治白濁 女子白帶 淋病 遺精 夢泄 諸症 功效如神

其母缺乳致彼多病

周萬育先生

之公子玉照

幸嬰孩自己藥片治愈之

母乳乃幼兒最良之食料 凡母乳不足 則嬰兒必多病 周先生之子 亦其一也

周先生云：小兒滿月後 雖已能食乳 然其乳不足 則嬰兒必多病 周先生之子 亦其一也

後投以嬰孩自己藥片 數日 嬰兒自能消化 漸健 大病伏時 今且康強 壯矣 謝

嬰孩自己藥片 係小兒特製之靈藥 凡食積 腹瀉 嘔吐 疳積 諸症 均有奇效

牙利藥廠 總發行所 星洲 禧街 門牌 六十四號 廣生藥局 各藥房均有出售

店商大豐會 羅堪能庇叻石 理代總華南

山得爾彌地

山得爾彌地藥丸 為治五淋 二濁 最見捷效之藥 蓋如服法服之 無論久新 輕重 痛而且腫 只須兩日 痛除腫退 止淋通再服五天 一共七日 定可除根 保無後患 故泰西各國 醫士無不謂之 淋淋聖藥 中國通商各口 一經藥房 亦無不為代售 以愈沉痾 惟 賜顧者 須知此藥 係法國 彌地 一家所製 方秘 不得名馳天下 故於每丸 藥上 有印 記 者 庶不致 冒至 其服法 初服 每服 九丸 至兩重 夜盡 若不聞 斷無不淋 通止 腫退 痛除 如是 每天 再服 四九 至 滿七日 定可除根 永不復發 但於服藥之日 必須 戒 禁 母 後 宜 勿 忘 食 性 熱 之 物 更 忌 房 事

山得爾彌地藥丸

露保年 品食之體身健強

Roboleine

THE FOOD THAT BUILDS THE BODY

而之病生及施在醫露 富需後機調用倫藥保 營以調其製極敦界年 養此保味法廣各所乃 素露及亦極蓋醫樂構 保年異其因院用造 年老者可度露中已人 極補口最能年種二之 易養最滋食十食 於身適助成品餘品 化體於份之為

上圖乃保 露保年之 締庄形式 欲求健康 者請服之

Obtainable in all Districts  
INDENTING AGENTS  
BARKER SON & CO.  
SINGAPORE.



經英政府  
所化驗能  
斷癮補身

馮氏  
斷癮

# 救苦金丹

鴉片流毒  
請早戒除

有六十三  
年之歷史  
人皆稱之  
為救苦金丹

報明

中華民國二十七年七月十一日

軍十九日下午已克復寧都

右翼猛攻興國左翼圍困寧都

南昌電：右翼軍陳銘樞部十八日攻興國與匪激戰甚烈。館聲密如中砲。左翼軍何應欽部已包圍寧都。赤匪被圍城內。飛機擲下城中巨彈兩枚。斃匪甚衆。難民十餘萬人。由各匪區逃出。待賑孔殷。

駐朝鮮國民黨支部均被焚燬  
但計平壤一處華人死達二百面強

南京中央黨部：接到旅朝鮮國民黨報告。稱駐朝鮮各國國民黨支部及平壤之第四支部。當韓人暴動時。已被縱火焚燬。華人被害甚衆。獨平壤一方面。華人死者三百有奇。

重光葵到南京  
與王外長談慘案

日代辦重光葵。昨由滬轉京。與外長王正廷。談判韓案及萬寶山案。

吉省交涉委員  
徵求日報  
遷移日警

吉省交涉委員鍾玉。日前赴滿洲見張作相。已返吉林與日領事交涉萬寶山案。及要求撤退萬寶山日警及遷移轉人。以免再生事端。

日警已視萬寶山為佔有領土區域

日警督率韓農掘通馬家秀溝小溪。并築設帳幕九處。以為久遠駐紮。在此三入內地方。不准華人越入。實際上以萬寶山為彼軍之警備區域。上海外援會。開始搜查貨物。

上海反其外交後援會。二十日已開始工作。浦東。閘北。南市。已發現糾察隊。搜

查劣貨。  
寧國府令財部  
撥款十萬  
賑濟粵災

昨日甯府明令。令財政部撥款十萬元。急賑粵省東西北三江水災。

滬航業公會  
反對外國潛水艦  
在我國海內演習

上海航業公會。呈請交通部。反對外國潛水艦在華領海內自由演習。以免危及航業。

太平洋國交會議  
我國出席代表

陳立夫。蔣夢麟。顏惠慶。胡適。馬寅初。丁文江。已被委為代表。參與太平洋國交會議。

石友三第五集團司令  
廣州已將石友三最近與國府往來各電正式公佈

石友三正式公佈。石友三第五集團司令。廣州已將石友三最近與國府往來各電正式公佈。第三集團軍總司令。第五集團軍現集中正定。第四路軍劉汝明部現集中懷慶。第五路軍劉湘部集中大名。吉鴻昌電粵府。集中所部。候令討粵。

特載  
孫哲生對德記者重要談話  
縱論蔣之理由及其趨勢  
兩個月內蔣中正必被打倒

在蔣之下無出路  
蔣之理由及其趨勢  
兩個月內蔣中正必被打倒

桂省民團改組  
白崇禧為總團長

廣西民團已改組。白崇禧為總團長。另每縣設副團長一人。桂省民團改組。白崇禧為總團長。另每縣設副團長一人。

白崇禧由巡視虎關  
視察防務處駐軍並布

桂省軍民兩政聯席會議  
廿日移梧州開會

桂省軍民兩政聯席會議。廿日移梧州開會。

個人請出之回顧  
余個人全賴胡氏之助力。始得參加革命。胡氏之助力。余個人全賴胡氏之助力。始得參加革命。

蔣氏假冒領袖  
蔣氏假冒領袖。蔣氏假冒領袖。蔣氏假冒領袖。

對吳稚暉之批評  
吳稚暉之批評。吳稚暉之批評。吳稚暉之批評。

蔣快倒了  
蔣快倒了。蔣快倒了。蔣快倒了。

重要啟事  
重要啟事。重要啟事。重要啟事。

承退聲明  
承退聲明。承退聲明。承退聲明。

南洋江夏堂董事部公啟  
南洋江夏堂董事部公啟。南洋江夏堂董事部公啟。南洋江夏堂董事部公啟。

普安水火保險兼貨  
有限公司通告  
普安水火保險兼貨有限公司通告。普安水火保險兼貨有限公司通告。普安水火保險兼貨有限公司通告。

取消掛抄聲明  
取消掛抄聲明。取消掛抄聲明。取消掛抄聲明。

夏露氏補酒  
能予諸君以  
健康而享受  
人生之樂趣



諸君體弱因為  
君之血氣薄弱  
不能週轉達於  
君體之各部是

Hall's Wine

酒補等上之康健復恢

者版補民露夏地大買路各與越增路徑西品水製特——標酒夏露  
實購司公限有（也來馬）方東及洲非補健興坡嘉新及房藥等上各向可

鳳凰標  
汽水

首屈一指之飲料

氣水  
味質  
芳清  
香潔




價目  
大樽每打大洋一元二角 小樽每打大洋六角  
六打裝每打大洋八角 小樽裝每打大洋六角  
零售每打大洋一元二角 小樽裝每打大洋六角

星洲安順律三三號  
鳳凰標汽水公司  
電話三四六六  
附（分公司）

THE TRIUMPH OF  
NATURALLY RICH IN  
SUNSHINE VITAMIN D



COW & GATE

LET THE MICROSCOPE SHOW YOU

the extraordinary similarity between Cow & Gate's milk food and a baby's stomach. Note also that ordinary milk powder is not prepared by our Improved Process - is no better than cow's milk. But cow's milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!






Cow & Gate Milk Food

The Food is made fresh for each order and shipped forthwith to Singapore. Obtainable at all dealers throughout Malaya.  
Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.:  
SASSON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE.  
For Adult and Older Children try Dettol. C. 112 & 114, Chocolate Milk

藥膚皮眞  
王大之



縫紉機  
員教級縫

吳愈告今賴衰休身

九補色紅生醫士康韋  
平不期經地愈治  
黃青色面弱虛體身




告警別特

韋廉士大藥房出品之紅色補丸，係由名醫韋廉士大藥房出品，其功效之神速，非他藥所能及。凡患貧血、衰弱、神經、失眠、頭暈、眼花、心跳、氣促、腰酸、背痛、手足麻木、婦女經水不調、產後失血、小兒發育不良等症，服此紅色補丸，立見奇效。此藥係由名貴藥材製成，不含鴉片、嗎啡、酒精等有害成分，男女老幼皆可服用。每瓶大洋一元，每打大洋十元。總經銷處：新加坡大馬路門牌九十八號沙順公司。

韋廉士大藥房  
紅色補丸

沙勝越馬來半島等處之代理人  
新加坡大馬路門牌九十八號沙順公司